

Sportello su cerniera con battente preverniciato, profili in alluminio

Hinged hatch with prepainted leaf finishing, aluminium profiles

Portillon pivotant, vantail laque, profils en aluminium

Entnahmeluke mit lackiertem Blatt, Profile aus Aluminium



Battente costituito da due supporti in lamiera preverniciata di colore bianco Ral 9010 contornati da un profilo in alluminio anodizzato, al cui interno viene iniettata schiuma di poliuretano rigido che ne costituisce l'isolamento termico. Lungo il bordo in alluminio anodizzato è alloggiata speciale guarnizione in gomma che garantisce la tenuta termica. La ferramenta è costituita principalmente da esclusiva maniglia mod. LH, completa di chiusura con chiave e pulsante di sblocco interno di sicurezza luminescente e da due o più cerniere alzanti, regolabili mediante vite di registro. Il battente è fornito in tre diversi spessori in funzione delle temperature di esercizio.

Leaf consisting of two supports in prepainted sheet white Ral 9010 surrounded by a profile in anodized aluminum with rigid polyurethane foam injected on the inside to act as thermal insulation. Along the edge in anodized aluminum, special rubber gasket guarantees the temperature seal. The hardware consists mainly of the exclusive handle model LH, complete with key lock and luminescent safety release on the inside and one or more helical hinges, adjustable with screws. The leaf comes in three different thicknesses depending on the working temperature.

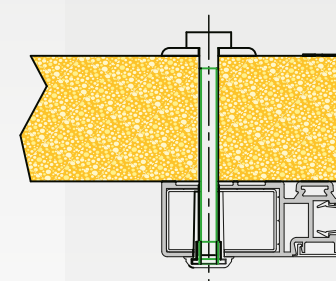
Vantail constitué de deux supports en tôle laquée de couleur blanc Ral 9010 entourés d'un profil en aluminium anodisé, avec à l'intérieur de la mousse de polyuréthane rigide injectée qui constitue son isolement thermique. Un joint spécial en caoutchouc garantissant l'étanchéité thermique est installé le long du bord en aluminium anodisé. La quincaillerie est principalement constituée de la poignée exclusive modèle LH complète de fermeture à clé et bouton de déblocage de sécurité intérieur luminescent et de deux ou de plusieurs charnières à rampes hélicoïdales, réglables par vis de réglage. Le vantail est fourni en trois différentes épaisseurs en fonction des températures d'exercice.

Das Blatt besteht aus zwei Halterungen aus lackiertem weißem Blech Ral 9010, die mit einem Eloxaluminium-Profil mit PUR-Hartschaumspritzung zur Wärmeisolierung eingerahmt sind. Entlang des Alu-Profilumfangs ist eine Spezialgummidichtung zur perfekten Wärmedichtung eingesetzt. Die Beschläge bestehen aus einem exklusiven Griff Mod. LH komplett mit Schloss mit Schlüssel und innerem, leuchtendem Notentriegelung. Es sind ferner zwei Türscharniere zum Ausheben für selbstzuschlagende Türen mit Einstellschraube zur Einstellung vorhanden. Das Blatt kann je nach den Betriebstemperaturen mit drei unterschiedlichen Stärken geliefert werden.

CE-SP 07 TN up to 0°C

CE-SP 09 BT up to -20°C

CE-SP 12 BT up to -25°C

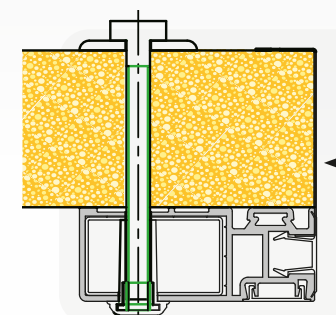


Telaio in materiale plastico rinforzato internamente in acciaio. Nella versione a bassa temperatura dotato di cavo riscaldante. Completo di contro telaio che ne consente il fissaggio sui pannelli prefabbricati.

Frame in plastic material internally reinforced in steel. In the low temperature version it is equipped with a heating element. It is complete with counterframe that serves to fasten it on prefabricated panels.

Cadre en matériel plastique renforcé à l'intérieur en acier. Dans la version basse température muni de cordon chauffant. Il est complet de contre cadre pour sa fixation sur les panneaux préfabriqués.

Rahmen aus Kunststoffmaterial mit Innenverstärkung aus Edelstahl. Die Ausführung bei niedriger Temperatur ist mit einem Heizkabel ausgestattet. Er ist komplett mit Gegenrahmen zur Befestigung auf Fertigpaneelen.

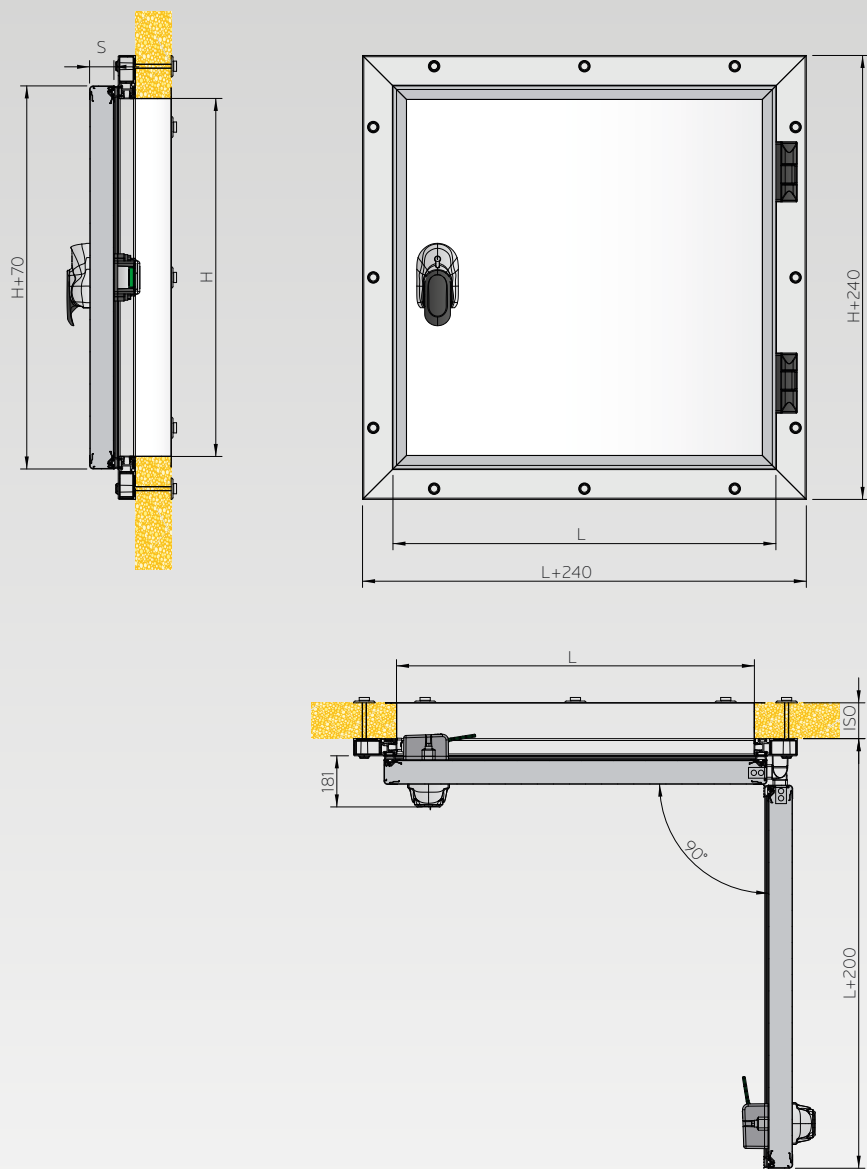


Profili di raccordo in acciaio inox per fissaggio su pannello prefabbricato. In opzione è possibile fornire anche la versione con controtelaio in materiale plastico rinforzato.

Connecting profiles in stainless steel for fastening on prefabricated panels. An optional version has the counterframe in reinforced plastic material.

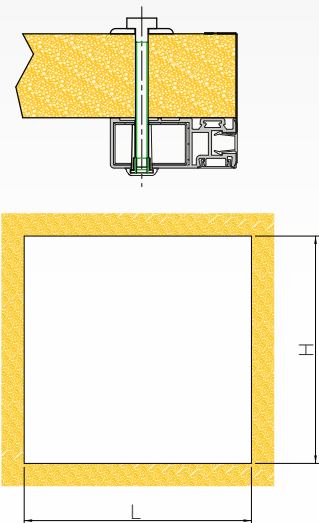
Profils de raccordement en acier inox pour fixation sur panneau préfabriqué. En option, il est aussi possible de fournir la version avec contre cadre en matériel plastique renforcé.

Anschlussprofile aus Edelstahl zur Befestigung auf Fertigpaneelen. Als Option kann auch eine Ausführung mit einem Gegenrahmen aus Kunststoffmaterial mit Innenverstärkung geliefert werden.



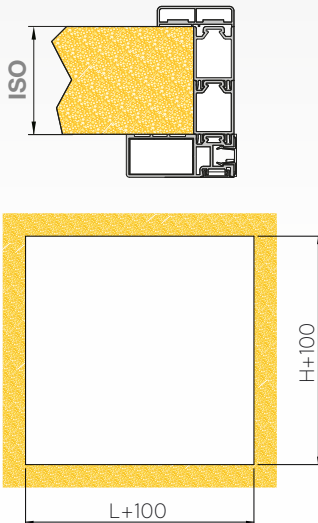
STANDARD*

Fissaggio su pannello
Fixing on panel
Fixation sur panneau
Befestigung auf Paneel



OPTION

Fissaggio con telaio interno
Fixing with internal frame
Fixation avec raccord intérieur
Befestigung mit innerem Rahmen



Dimensions mm

CE-SP 07 TN T ≥ 0°C	CE-SP 09 BT T ≥ -20°C	CE-SP 12 BT T ≥ -25°C
L x H	L x H	L x H
500 x 500	500 x 500	500 x 500
600 x 600	600 x 600	600 x 600
600 x 800	600 x 800	600 x 800
800 x 800	800 x 800	800 x 800
600 x 1200	600 x 1200	600 x 1200
600 x 1700	600 x 1700	600 x 1700
700 x 1700	700 x 1700	700 x 1700
800 x 1800	800 x 1800	800 x 1800
900 x 2000	900 x 2000	900 x 2000
1000 x 1000	1000 x 1000	1000 x 1000
1000 x 1200	1000 x 1200	1000 x 1200
1000 x 1800	1000 x 1800	1000 x 1800
1000 x 2000	1000 x 2000	1000 x 2000

Finitura battente - Leaf finishing - Finition vantail - Türblattausführung:

Standard version

PR - RAL 9010
Lamiera preverniciata
Prepainted sheet
Tôle laquée
Vorlackiertes Stahlblech

Optional versions

PX - RAL 9010
Lamiera Inox Plasticata
Plasticized stainless steel sheet metal
En tôle Inox Plastifiée
Kunststoffbeschichtetes Edelstahlblech

IX
Lamiera Inox
Stainless steel sheet
Tôle Inox
Edelstahlblech

INCOLD ZERO - RAL 9010
Lamiera Plasticata Antibatterica
Antibacterial Plasticized sheet metal
Tôle Plastifiée antibactérienne
antibakterielle Kunststoffbeschichtetes Stahlblech



VR
Rivestimento in vetroresina
Fiberglass finishing
Revêtement en polyester
Ausführung aus Glassfaserkunststoff

Rivestimenti telaio - Finishing frame - Finition châssis - Rahmenverkleidung

Optional versions

IX
Lamiera Inox
Stainless steel sheet
Tôle Inox
Edelstahlblech

